



Språkrådet
Postboks 1573 Vika
0118 Oslo

Oslo, 6. mars 2024

Høringsuttalelse om forslag til rettskrivningsendringer mars 2024

Tansa Systems ser i hovedsak positivt på disse rettskrivningsendringene, som for det meste ser ut til å være godt forankret i den eksisterende språkbruken. Korrigering av *låta* til *låten* har i alle år vært et av de mest ignorerte retteforslagene i Tansas korrektur både for bokmål og nynorsk, så vi er spesielt glad for å kunne fjerne det.

Vi har bare én innvending til forslaget, som gjelder ny normering av substantivet *pellet*. Vi er enig i at formen *pellets* er naturlig å ta inn som oppslagsform for et mengdeord i tillegg til det eksisterende *pellet*. Det som ikke virker naturlig, er derimot flertallsbøyningen *pelletser/pelletsar*, som virker noe konstruert. Søk i Atekst viser ingen forekomster av *pelletser/pelletsar* siste 3 år, men derimot flere forekomster av *pellets* brukt som tellelig flertallsform (selv om også dette er relativt sjeldent, ordet brukes hovedsakelig som et rent mengdeord):

- *små, komprimerte pellets av tre* (VG 15.7.23)
- *Ved hjelp av kunstig intelligens kan de telle pellets i merden* (Finansavisen 3.6.23)
- *Vi bruker det på nytt i nye pellets* (Varden 24.04.23)

Med flertallsformen *pellets* vil substantivet derimot følge samme bøyningmønster som *chips*, *pumps*, *scones*, *slacks* m.fl., som alle er lånord fra engelsk. Dette innebærer altså ikke noe avvik fra eksisterende praksis i norsk ordbøyning. Også ordet *snacks* burde for øvrig komme med her – det er av samme type, og flertallsformene *snackser/snacksar* har liten støtte i eksisterende språkbruk.

Vennlig hilsen
Tansa Systems AS

Viggo Kristensen
redaktør